



مجلس الغرف السعودية
Council of Saudi Chambers



الرقم: ٥٠٧ / ٢٧٢٧ التاريخ: ١٤٤٠/١١/٢٨ المرفقات: مرفقاً

نسخه مع التحية والتقدير:

لسعادة رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية والصناعية سلمه الله

سعادة أمين عام الغرفة التجارية والصناعية سلمه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

يهدى مجلس الغرف السعودية لسعادتكم أطيب تحياته، وبالإشارة لخطاب الغرفة التجارية والصناعية بالمدينة المنورة رقم (١٨٦٦٩) وتاريخ ١٤٤٠/١١/١٣ هـ "مرفق" بشأن رغبة هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة بآتاحة فرصة أكبر للمتنافسين للتأهيل المسبق لمقاولي التصميم والبناء لأعمال الحافلات ذات المسار المحدد (سريعة التردد) "BRT".
عليه، نأمل من سعادتكم التكرم بتعميم هذا الإعلان "المرفق" على اللجنة المختصة وعلى منتسبيكم في غرفتكم الموقرة، علماً بأن الموعد النهائي لتقديم الطلبات هو مساء يوم الاثنين ١٩/٠٨/٢٠١٩ م.

وتقبلوا وافر التحية والتقدير،،،

مساعد الأمين العام لشؤون اللجان الوطنية

عبدالمالك بن عبد الله السليمان

الغرفة التجارية الصناعية بمنطقة القصيم



Kingdom of Saudi Arabia
P.O. Box 16683 Riyadh 11474
Tel +966 11 218 2222
Fax +966 11 218 2111

المملكة العربية السعودية
ص.ب ١٦٦٨٣ الرياض ١١٤٧٤
هاتف: +٩٦٦ ١١ ٢١٨ ٢٢٢٢
فاكس: +٩٦٦ ١١ ٢١٨ ٢١١١



المملكة العربية السعودية
الغرفة التجارية الصناعية
بالمدينة المنورة

إدارة الجان

سلمه الله

سعادة الدكتور / سعود بن عبدالعزيز المشاري
أمين عام مجلس الغرف السعودية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

تهديكم الغرفة التجارية الصناعية بالمدينة المنورة أطيب التحايا، وإشارة إلى خطاب هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة رقم (٣٥٠١٩) وتاريخ ١١/٠٦/٢٠١٤هـ بشأن إعلان التأهيل المسبق لمقاولي التصميم والبناء لأعمال الحافلات ذات المسار المحدد (سريعة التردد) "BRT"، ورغبة الهيئة في إتاحة فرصة أكبر للمتنافسين.

عليه نأمل من سعادتكم بتعميم الإعلان (مرفق) على الغرف التجارية السعودية، وأيضاً على اتحاد الغرف العربية، مع الأخذ بالاعتبار الموعد النهائي لتقديم الطلبات وهو الساعة الثانية مساء يوم الاثنين 19 أغسطس 2019 م

وتقبلوا فائق الاحترام والتقدير ...

عبدالله
2019 / 2 / 15
م / عبدالله أحمد أبو النصر
الأمين العام



مجلس الغرف السعودية
Council of Saudi Chambers

رقم المعضنة
تاريخ الوارد
المشروعات
٣٢٨٦
١٤٤٠/١١/١٤





الهيئة العامة للغذاء والدواء
الهيئة العامة للغذاء والدواء
قسم المقود والمنافسات

الموضوع: إعلان العاقد للتأهيل المصنق لمقاولي التصميم والبناء
لأعمال أنظمة الحافلات سريعة التردد (BRT)

سعادة أمين هام الفرقة التجارية الصناعية بالمدينة المنورة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بعاقاً لخطابنا رقم (٢٣٨٨٧) وتاريخ ١٤٤٠/٠٩/١٦هـ، بشأن إعلان التأهيل المسبق لمقاولي التصميم والبناء لأعمال الحافلات ذات المسار المحدد (سريعة التردد) "BRT".

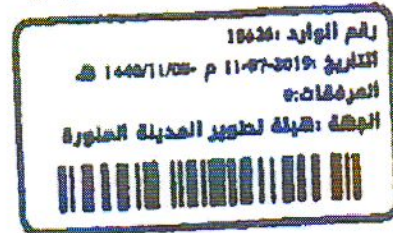
ترغب هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة هي إتاحة فرصة أكبر للمتنافسين بالإعلان عن الدعوة المرفقة، والغاية بعملية التأهيل المسبق لمقاولي التصميم والبناء وورش الصيانة والمبيت لأنظمة الحافلات ذات المسار المحدد (سريعة التردد) (BRT).

عليه، نأمل من سعادتكم التعاون مع الهيئة بنشر الإعلان المرهق عبر قنوات مجالس الفرق المشتركة العالمية وفقاً للمجال المشار إليه، مع تزويدنا بنسخة من الأعداد التي يتم النشر بها.

وتقبلوا تحياتي ...

العقد التنقيدي

فهد بن محمد البلوشي



MADINAH REGIONAL DEVELOPMENT AUTHORITY
KINGDOM OF SAUDI ARABIA



PROCUREMENT NOTICE INVITATION FOR PREQUALIFICATION

MADINAH PUBLIC TRANSPORTATION PROGRAM
PHASE 1

DESIGN & BUILD OF THE CIVIL and MEP WORKS, DEPOTS, P&R
AND (ITS) SYSTEMS FOR BRT LINES 1 AND 1A

Tender No. CBRT-11

Madinah Regional Development Authority (MDA), announces the Prequalification process for Design and Build (D&B) contractors for the civil works, MEP works, depots, park & ride and control systems for the Bus Rapid Transit (BRT) Lines 1 and 1A.

The two way BRT line extends 11 Km with 11 stations from Prince Mohammed Bin Abdulaziz Airport to Al Azhbiyah area passing Alharamain Rail Station, Knowledge Economic City, the Central Area, the Prophet's Holy Mosque and Pilgrims City.

MDA solicits qualified, competent and experience Local and International contractors to prequalify and seeks to engage with D&B Contractors with a proven track record in engineering, design and construction of Bus Public Transportation Systems.

Interested firms may obtain further information from and inspect the prequalification document at the address noted below. A complete set of the prequalification documents in English are available by downloading from the flip site mentioned below. Downloading will be allowed to applicants, who are registered with MDA. Firms may register with MDA via e-mail, fax or post at the contact information stated below. The registration request shall state that the Applicant is registering for participating in the Prequalification for Tender CBRT-11 Design and Build of the Civil Works, Depots and Systems for BRT Lines 1 and 1A as detailed above. Please be advised that registration is not complete until the Contractor receives a confirmation number.

Deadline for submitting Applications is: 12pm on Monday 19/07/18 (KSA Time).

Applications for prequalification should be submitted electronically according to the procedures set out in the instructions to Applicants. MDA reserves the right to cancel the prequalification at any time without liability or legal responsibility to the potential prequalified D&B Contractors.

His Excellency Eng. Fahad Albulheshi
Chief Executive Officer of MDA
Address: King Abdullah ring road 1114

Tel: +(966) 011 2222222 / +(966) 00000000000 FAX: +(966) 112222222

E-mail: TenderingCBRT.11@MDA.RDV.SA

إشعار شراء

دعوة للتأهيل المسبق

برنامج النقل العام بالمدينة المنورة

المرحلة الأولى (أ)

تصميم وبناء الأعمال المدنية، الميكانيكية والكهربائية والتمهيدات وورش الصيانة والمبني والمنظمة التحكم
للحافلات السريعة ذات المسار المحدد (٢ و ١٧).

المنطقة رقم سي بي كر تي - ٢

تعلن هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة، عن عملية التأهيل المسبق لمقاولي التصميم والبناء لمشروع الحافلات السريعة ذات المسار المخصص (٢ و ١٧). والتي تشمل الأعمال المدنية، الميكانيكية والكهربائية والتمهيدات للمسار والمحطات، المواضع مهاني تخزين وصيانة الحافلات وغرف والمنظمة التحكم.

يتمتد المسار باتجاهين من مطار الأمير محمد بن عبد العزيز إلى منطقة الميزبية شرقاً بمحطة قطار الحرمين . مدينة المعرفة الاقتصادية، المنطقة المركزية. الحرم النبوي الشريف ومدينة الحجاج وبطول ٣٦ كم و عدد ٢٢ محطة.

وتدعو هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة المقاولين المحليين والمولدين المؤهلين وذوي الخبرة من أجل التأهيل المسبق وتضمن للمتقدمين مع المتخصصين منهم في مجال التصميم والبناء ومنح لديهم سجل حافل ومؤكدة في ميادين هندسة وتصميم وبناء نظم الحافلات السريعة ذات المسار المحدد.

يمكن للشركات الراغبة في المشاركة في عملية التأهيل المسبق الحصول على مزيد من المعلومات ومراجعة وثائق التأهيل المسبق من خلال المنون للفكور اعلاه حيث تتوفر مجموعة كاملة من هذه الوثائق باللغة الإنجليزية والتي يمكن تلخيص الطلبات المسجلين لدى هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة تحميلها عن طريق الموقع المذكور اعلاه علما بأنه يمكن للشركات التسجيل لدى هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس أو من خلال معلومات الاتصال المذكورة اعلاه . على الجهة الراغبة في التسجيل ان تشير في طلبها الى نيتها في المشاركة في التأهيل المسبق لأعمال المنطقة رقم ٢-CBRT المتعلقة بتصميم وبناء مشروع الحافلات السريعة ذات المسار المخصص (٢ و ١٧) وفق التفصيل المبين اعلاه، مع ضرورة العلم بأن التسجيل لا يعد مكتملاً إلا بعد استلام المقاول رقماً يؤكده عملية تسجيله .
الموعد النهائي لتقديم الطلبات هو الساعة الثانية (بتوقيت السعودية) من مساء يوم الاثنين ١٩ أغسطس ٢٠١٩ .

تجدر الإشارة إلى ضرورة تقديم طلبات التأهيل المسبق إلكترونياً وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في التعليمات لخدمات الطلبات . مع احتفاظ هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة بالحق في إلغاء التأهيل المسبق في أي وقت دون ادنى مسؤولية قانونية تتحملها تجاه مقاولي التصميم والبناء المحتمل تأهيلهم .

سعادة المهندس فهد الهلبيشي

الرئيس التنفيذي هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة

العنوان: طريق الملك عبدالعزيز، الرياض ٢١٥٧

هاتف ٠١١٤٠٠١٨٠٩ (٩٦٦) ٠١١٤٠٠٣٤٤ (٩٦٦) فاكس ٠١١٤١٩٢٢٥ (٩٦٦) :

البريد الإلكتروني TenderingCBRT@MDA.gov.sa

MADINAH REGIONAL DEVELOPMENT AUTHORITY
KINGDOM OF SAUDI ARABIA



PROCUREMENT NOTICE INVITATION FOR PREQUALIFICATION

MADINAH PUBLIC TRANSPORTATION PROGRAM PHASE 1

DESIGN & BUILD OF THE CIVIL and MEP WORKS, DEPOTS, P&R AND (ITS) SYSTEMS FOR BRT LINES 2 AND 2A

Tender No. CBRT-02

Madinah Regional Development Authority (MDA), announces the Prequalification process for Design and Build (D&B) contractors for the civil works, MEP works, depots, park & ride and control systems for the Bus Rapid Transit (BRT) Lines 2 and 2A.

The two way BRT line extends 36 Km with 22 stations from Prince Mohammed Bin Abdulaziz Airport to Al Aziziyyah area passing Alharamain Rail Station, Knowledge Economic City, the Central Area, the Prophet's Holy Mosque and Pilgrims City.

MDA solicits qualified, competent and experience Local and International contractors to prequalify and seeks to engage with D&B Contractors with a proven track record in engineering, design and construction of Bus Public Transportation Systems.

Interested firms may obtain further information from and inspect the prequalification document at the address noted below. A complete set of the prequalification documents in English are available by downloading from the ftp site mentioned below. Downloading will be allowed to applicants, who are registered with MDA. Firms may register with MDA via e-mail, fax or post at the contact information stated below. The registration request shall state that the Applicant is registering for participating in the Prequalification for Tender CBRT-02 Design and Build of the Civil Works, Depots and Systems for BRT Lines 2 and 2A as detailed above. Please be advised that registration is not complete until the Contractor receives a confirmation number.

Deadline for submitting Applications is: 2pm on Monday 19/08/2019 (KSA Time).

Applications for prequalification should be submitted electronically according to the procedures set out in the Instructions to Applicants. MDA reserves the right to cancel the prequalification at any time without liability or legal responsibility to the potential prequalified D&B Contractors.

His Excellency Eng. Fahad Albulheshi
Chief Executive Officer of MDA

Address: King Abdullah 2nd ring road 2997

Tel: +(966) 596020388/+(966) 555581809

Fax: +(966) 148464325

E-mail: TenderingCBRT02@MDA.gov.sa

إشعار شراء

دعوة للتأهيل المسبق

برنامج النقل العام بالمدينة المنورة

المرحلة الاولى (1)
تصميم وبناء الأعمال المدنية، الميكانيكية والكهربائية والتتمديدات وورش الصيانة والمبني وأنظمة
التحكم للحافلات السريعة ذات المسار المحدد (2 و 2 أ).

المناقصة رقم سي بي آر تي - 2

تعلن هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة، عن عملية التأهيل المسبق لمقاولي التصميم والبناء لمشروع الحافلات السريعة ذات المسار المخصص (2 و 2 أ). والتي تشمل الأعمال المدنية، الميكانيكية والكهربائية والتتمديدات للمسار والمحطات، المواقع، مباني تخزين وصيانة الحافلات وغرف وأنظمة التحكم.

يمتد المسار باتجاهين من مطار الأمير محمد بن عبد العزيز إلى منطقة العزيزية مروراً بمحطة قطار الحرمين ، مدينة المعرفة الاقتصادية، المنطقة المركزية، الحرم النبوي الشريف ومدينة الحجاج وبطول 36 كم و عند 22 محطة.

وتدعو هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة المقاولين المحليين والوليين المؤهلين وذوي الخبرة من أجل التأهيل المسبق وتسمى للتعاقد مع المتخصصين منهم في مجال التصميم والبناء ومن لديهم سجل حافل ومؤكد في ميادين هندسة وتصميم وبناء نظم الحافلات السريعة ذات المسار المحدد.

يمكن للشركات الراغبة في المشاركة في عملية التأهيل المسبق الحصول على مزيد من المعلومات ومراجعة وثائق التأهيل المسبق من خلال العنوان المذكور أدناه حيث تتوفر مجموعة كاملة من هذه الوثائق باللغة الإنجليزية والتي يمكن لمقسي الطلبات المسجلين لدى هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة تحميلها عن طريق الموقع المذكور أدناه علماً بأنه يمكن للشركات التسجيل لدى هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس أو من خلال معلومات الاتصال المذكورة أدناه . على الجبهة الراغبة في التسجيل ان تشير في طلبها الى نيتها في المشاركة في التأهيل المسبق لأعمال المناقصة رقم CBRT-02 المتعلقة بتصميم وبناء مشروع الحافلات السريعة ذات المسار المخصص (2 و 2 أ) وفق التفصيل المبين أعلاه ، مع ضرورة العلم بأن التسجيل لا يعد مكتملاً إلا بعد استلام المقبول رقماً يؤكد عملية تسجيله . الموعد النهائي لتلقي الطلبات هو الساعة الثامنة (توقيت السعودية) من مساء يوم الاثنين 19 أغسطس 2019 .

تجدر الإشارة إلى ضرورة تقديم طلبات التأهيل المسبق إلكترونياً وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في التعليمات لمقسي الطلبات ، مع احتفاظ هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة بالحق في إلغاء التأهيل المسبق في أي وقت دون أن يفتى مسؤولية قانونية تتحملها تجاه مقاولي التصميم والبناء المحتمل تأهيلهم .

سعادة المهندس فهد البايهسي

الرئيس التنفيذي لهيئة تطوير منطقة المدينة المنورة

العنوان: طريق الملك عبدالله الدائري الثاني 2997

هاتف: +966) 148464325

هاتف: +966) 555581809/+966) 596020388

البريد الإلكتروني: TenderingCBRT02@MDA.gov.sa